土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180414001819

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD)

香冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 14/04/2018 11:34

查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: FION

杏冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

本登記冊列明有關物業截至14/04/2018 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 14/04/2018.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料

PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B7881472

地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT

NO. 6095

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 25 SEPT 1991 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 25/09/1991

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 37/113327

ADDRESS: FLAT NO.5 ON 3RD FLOOR OF BLOCK B

HONG PAK COURT

NO.139 PIK WAN ROAD KOWLOON

物業參考編號 PRN: B7881472 (14/04/2018) 第 1 頁,共 6 頁 PAGE 1 OF 6

地址: 中文地址不詳

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180414001819

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30/6/1997 & THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF NKIL 6095

EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS UNDER THE RESPECTIVE PORTIONS OF ALL THOSE PIECES OR PARCELS OF LAND

AT SUCH LEVELS AND LOCATIONS AS INDICATED AND SHOWN COLOURED PURPLE, PURPLE HATCHED BLACK, PURPLE

CROSS-HATCHED BLACK AND PURPLE STIPPLED BLACK ON PLAN NO. KM8892A SHALL BE CREATED FROM 10.6.2017 IN FAVOUR

OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION. SEE MEM. NO. 17032300550018 (RE PORTION)

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION	
THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY		-	-	-	-	
_	備註 REMARKS: GOVERNMENT LEASE OF NKIL 6095					
WONG CHI SING		UB5652314	27/04/1993	21/05/1993	\$593,900.00	
-	備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN					
YEUNG CHUN		UB8517294	10/10/2001	20/10/2001	\$818,000.00	

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180414001819

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB4996037	25/09/1991	26/09/1991	MANAGEMENT UNDERTAKING	- -	-
			備註 REMARKS: RE NKIL	6095	
UB8787940	03/09/2002	04/10/2002	DEED OF RELEASE OF MANAGEMENT UNDERTAKING	-	-
UB4998015	26/09/1991	26/09/1991	DEED POLL RE SEC.A & R.P. WITH PLAN	-	-
UB5606383	25/03/1993	14/04/1993	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-
UB5614463	14/04/1993	23/04/1993	COMPLETION CERTIFICATE RE BLOCKS A, B & C	- -	-
UB5657085	27/04/1993	26/05/1993	LEGAL CHARGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	\$300,000.00
UB7762355	03/05/1999	25/05/1999	RELEASE	- -	-
UB6083260	22/07/1994	02/08/1994	ORDER UNDER SEC. 6(1) OF THE SEWAGE TUNNELS (STATUTORY EASEMENTS) ORD.	-	-

物業參考編號 PRN: B7881472 (14/04/2018) 第 3 頁,共 6 頁 PAGE 3 OF 6

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180414001819

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
			備註 REMARKS: FOR THE PORTION	PROPOSED CONSTRUCTION OF SEWAGE TUNNEL FROM TSEUNG KWAN	O & CHAI WAN TO KWUN TONG RE
UB8481074	13/08/2001	04/09/2001	LETTER OF NOMINATION	- -	-
			備註 REMARKS: FROM HO	NG KONG HOUSING AUTHORITY TO YEUNG CHUN SEE ASSIGNMENT ME	M. NO.8517294
UB8487852	05/09/2001	12/09/2001	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	YEUNG CHUN	\$818,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASS	IGNMENT MEM. NO.8517294 RE-REGISTERED SEE M/N 8512891	
UB8512891	05/09/2001	16/10/2001	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE (PREVIOUSLY REGD. BY M/N 8487852)	YEUNG CHUN	\$818,000.00
UB8517295	10/10/2001	20/10/2001	LEGAL CHARGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED "LENDER" ON ITS OWN BEHALF AS A LENDER AND AS AGENT FOR THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY "AUTHORITY" THE SAID LENDER AND THE SAID AUTHORITY ARE HEREINAFTER COLLECTIVELY CALLED "THE LENDERS" -	_
			備註 REMARKS: THE CON	SIDERATION IS \$660000 (HKHA LOAN) AND \$158000 (BANK LOAN)	

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180414001819

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
15022500830171	02/02/2015	25/02/2015	RELEASE	- -	-	
UB8634065	26/02/2002	20/03/2002	DEED OF TRANSFER	THE HONG KONG MORTGAGE CORPORATION LIMITED "TRANSFEREE"	-	
備註 REMARKS: BY THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY						
15022500830171	02/02/2015	25/02/2015	RELEASE	- -	-	
16053000380075	06/05/2016	30/05/2016	ORDER NO. DR-HD-00682 BY THE BUILDING AUTHORITY UNDER SECTION 28(3) OF THE BUILDINGS ORDINANCE	-	-	
備註 REMARKS: RE: FOR COMMON PART(S) ONLY						
16062200600015	13/06/2016	22/06/2016	LETTER OF COMPLIANCE	- -	-	
17032300550018	09/03/2017	23/03/2017	G.N. 1200 DATED 9.3.2017 UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)*	_	-	

土地登記冊 LAND REGISTER

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

文書日期註冊日期註冊摘要編號DATE OFDATE OF

DATE OF 文書性質

受惠各方 IN FAVOUR OF 代價 CONSIDERATION

MEMORIAL NO. INSTRUMENT REGISTRATION NATURE

備註 REMARKS:*(NOTICE UNDER SECTION 16) ANNEXED WITH PLAN NO.KM8892A

RE CREATION OF EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS FOR PWP ITEM NO.7823TH TSEUNG KWAN O - LAM TIN TUNNEL RE PORTION

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180414001819

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

文書日期 交付日期 註冊摘要編號 DATE OF DATE OF MEMORIAL NO. INSTRUMENT DELIVERY

文書性質 NATURE 受惠各方 IN FAVOUR OF 代價 CONSIDERATION

****** 無 NIL ********